

Distr.: General  
2 August 2012

English/French

---

**Economic Commission for Europe**

Inland Transport Committee

**Working Party on Road Traffic Safety**

**Sixty-fourth session**

Geneva, 24–27 September 2012

Item 5 (a) of the provisional agenda

**Consistency between the Convention on Road Traffic (1968)  
and Vehicle Technical Regulations**

**Submitted by Laser Europe**

In the context of amending the 1968 Convention on Road Traffic in the area of lighting and light signalling, this document proposes a new paragraph 16 of Article 32 and it suggests changes to the French version of paragraph 5 of Article 32 in ECE/TRANS/WP.1/2011/4.

**Article 32 is supplemented by a new paragraph 16 to read as follows:**

16. To increase the visibility of vehicles and/or help drivers better understand the situations on the road, especially in the circumstances specified in paragraph 1 of this article, motor vehicles can be equipped, in addition to lights, signals and mandatory devices, with lighting systems and complementary signalling [typically automatic] as described in Chapter II of Annex 5 of this Convention.

**L'article 32 est complété par un nouveau paragraphe 16 libellé comme suit :**

16. Afin d'accroître la visibilité des véhicules et/ou d'aider les conducteurs à mieux appréhender les situations sur la route, notamment dans les circonstances définies au paragraphe 1 du présent article, les véhicules à moteur peuvent être équipés, en sus des feux, signaux et dispositifs obligatoires, de systèmes d'éclairage et de signalisation complémentaires [*généralement à fonctionnement automatique*] tels que décrits au chapitre II de l'annexe 5 de la présente Convention.

**Article 32, paragraphe 5**

**Document ECE/TRANS/WP.1/2011/4, modifier la version française en gras :**

Les feux de croisement et/ou les feux de route peuvent, en remplacement, assurer la fonction feux de position avant, à condition qu'en cas de défaillance, les feux de position avant soient automatiquement rallumés.

comme suit :

La fonction feux de position avant peut être remplacée par les feux de croisement et/ou les feux de route à condition qu'en cas de défaillance de ces derniers, les feux de position avant soient automatiquement allumés.

---